

## Schöne Fremde ['ʃø:.nə 'frɛm.də] (Beautiful foreign land)

Texts by *Joseph von Eichendorff* (1788-1857)

Set by *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847), op. 3, #2; *Robert Alexander Schumann* (1810-1856) from *Liederkreis*, op. 39, #6

Es rauschen die Wipfel und schauern,  
[?es 'ra:o.ʃən di: 'vɪ.pfəl ?unt 'ʃa:o.en]  
There rustle the treetops and shiver,  
(*The treetops rustle and shiver,*)

Als machten zu dieser Stund  
[?als 'max.tən tsu: 'di:.ze ſtunt]  
as-if were-making at this hour

Um die halbversunkenen Mauern  
Die alten Götter die Rund.

Hier hinter den Myrtenbäumen  
In heimlich dämmernder Pracht,  
Was sprichst du wirr wie in Träumen  
Zu mir, phantastische Nacht?

Es funkeln auf mich alle Sterne  
Mit glühendem Liebesblick,  
Es redet trunken die Ferne  
Wie vom künftigem, großem Glück.

---

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

